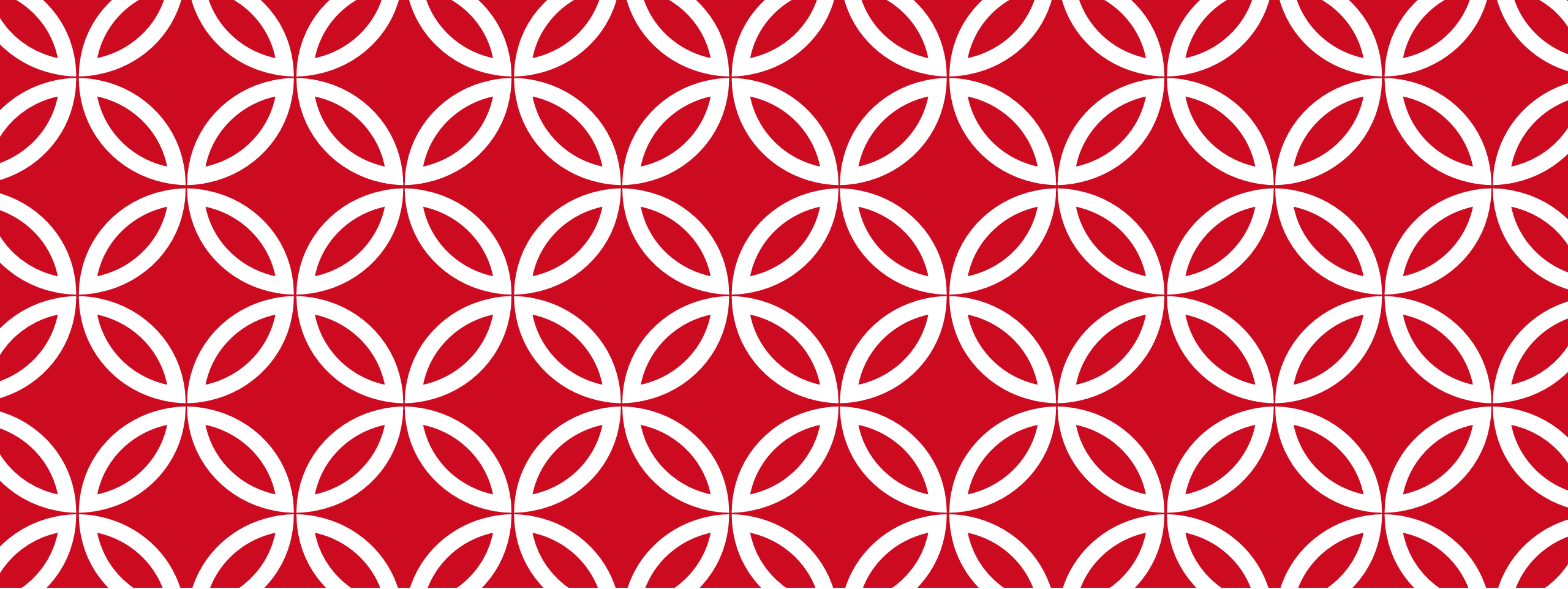


SECTION 8: OTHER PROPERTY AND INCOME

HIES 2016



PART A: OTHER PROPERTIES AND ASSETS

HIES 2016

PART A: OTHER PROPERTY AND ASSETS

This part is composed by pairs of questions: [1-2], [3-4], [4-5], etc., where the first question asks whether the asset is currently owned or purchased the listed asset, while the next question asks for its value.

03 আপনার খানা গত ১২ মাস কোন জমি বা সম্পত্তি কিনেছে কি?

1 হ্যাঁ

2 না >> Q5

04 আপনার খানা এই জমি বা সম্পত্তি কেনার জন্য কত টাকা ব্যয় করেছে?

টাকা

PART A: OTHER PROPERTY AND ASSETS

Q1: Is there any land or property which your household owns but doesn't operate?

(don't include property already reported in sections 5,6 & 7)

This question asks for other real-state property; this is the reason for having it recorded in Acres and Decimals.

সেকশন-৮: অন্যান্য সম্পদ ও আয়

Part-A: অন্যান্য সম্পত্তি ও সম্পদ

[সম্পত্তি]

01 আপনার খানা কি কোন অব্যবহৃত জমি বা সম্পত্তির মালিক? (Section 5,6 & 7 এ উল্লিখিত সম্পত্তি

1 হ্যাঁ

2 না >>চ ও

2

02 আপনার খানা যে জমি বা সম্পত্তির

একর	শতক

07 আপনার খানা কি ঐ স্টক,শেয়ার,বন্ড, হয়নি)

1 হ্যাঁ

2 না

08 সব মিলিয়ে ঐ সবে

BUT YOU ALREADY ASKED ABOUT LAND, OWNED OR RENTED (7 A). AGAIN?

Non-agricultural land, properties such as flats or houses, and other assets like stocks, bonds or any financial asset, jewelry, etc.

It is very important you make sure the respondent understands you are not asking again about the property already reported on prior sections, especially at the section 7.

The main difference is that section 7 asks for AGRICULTURAL land and properties and this section 8 asks about any NON-AGRICULTURAL property, land or asset.

HOW TO RECORD RELATIVELY SMALL PROPERTIES

Imagine a 400 square feet apartment in a urban area is owned by the household.

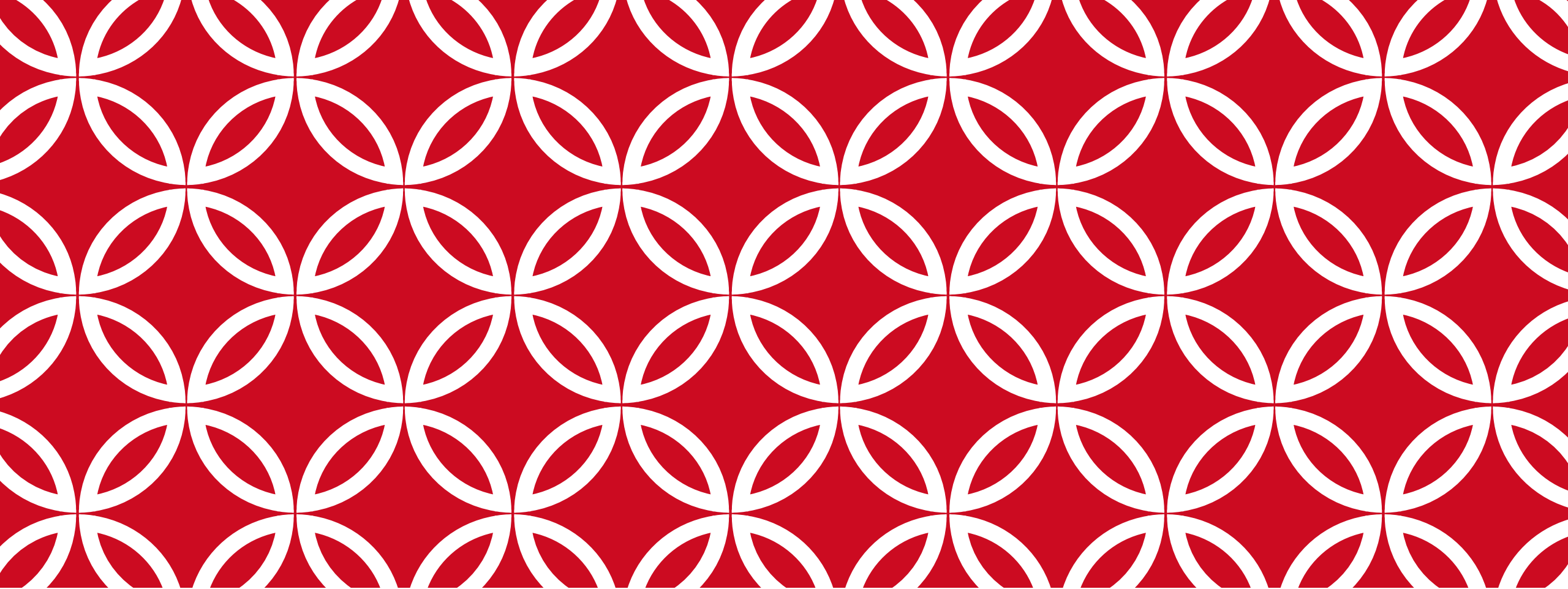
A simple conversion shows that 400 sq feet is 0.009128 acres. The instruction in this case is to round-up to the closest second decimal.

2

HI	naL
00	01

QUICK REFERENCE FOR SQ FEET TO ACRES AND DECIMALS

Square Feet	Record as Decimals
0 – 650	01
660 – 1050	02
1100 – 1500	03
1600 – 1900	04
2000 – 2300	05
2400 – 2800	06



QUESTIONS: SECTION 8B

HIES 2016

PART B: OTHER INCOME

Other main sources of income may be renting land or any other property, insurances, stake profits and dividend, a lottery prize won, received charity, etc. This is the kind of sources recorded by this part of the questionnaire.

➤ Then again, ensure your respondent's privacy.

COMPLETING THE SECTION

Record the amount of received Taka. If the answer is 'No, we do not receive money for this', then simply record '0' in the corresponding box.

সেকশন-৮: অন্যান্য সম্পদ ও আয়

Part-B: অন্যান্য আয়

1 গত ১২ মাসে জমি কর্তা থেকে আয়

টাকা

0

2 গত ১২ মাসে অন্যান্য সম্পদ ভাড়া দেয়া বাবদ আয়

টাকা

65342718

3 গত ১২ মাসে বীমা হতে আয়

জীবন বীমা

টাকা

0

স্বাস্থ্য বীমা

টাকা

25000

সাধারণ বীমা

টাকা


0

4 গত ১২ মাসে লগ্ন্যদের আংশীদার/ডিরেক্টরের হিসাব পাওনি

টাকা

0

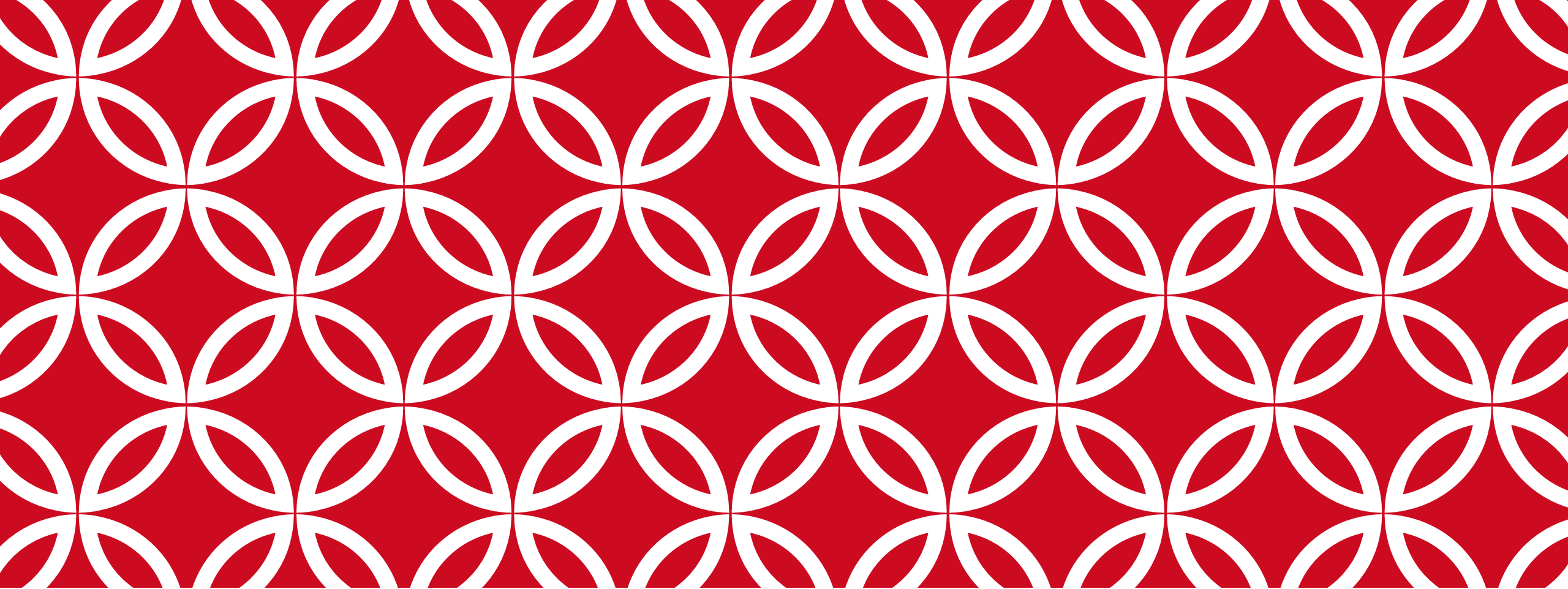
PAY ATTENTION TO



Note to Self:
Pay Attention

Questions 8 and 9 seems to be the same, but Question 8 refers to received remittances from WITHIN the country and Question 9 from OUTSIDE the country.

Question 10: “Where did you invest/spend the received money?” is a special case in this part. If more than one answer is provided, **explain the respondent you only need to record one,** the main or most important item/activity.



SECTION 8 PART C: MIGRATION AND REMITTANCES

HIES 2016

PART C: MIGRATION AND REMITTANCES

This part asks for remittances from either a relative as a non-relative, received by the household in the period of the LAST 2 YEARS before the date of the interview.

If the interview takes place on Tuesday, May 10th, 2016, which would be the dates defined by the 2-years period?

2 minutes



ROSTER AND QUESTIONS

সেকশন-৮: অন্যান্য সম্পদ এবং আয়

Part-C: অভিবাসন ও অর্থ প্রেরণ

1. গত ৫ বছরে আপনি এবং আপনার বানার কেউ দেশের ভিতরে অন্যত্র অথবা দেশের বাইরে বসবাস/অবস্থান করেছেন কি? হ্যাঁ-1>>Q3 না-2

1

2. গত ২৪ মাসে আপনার বানা, দেশের ভিতরে অন্যত্র অথবা দেশের বাইরে থাকে এমন কারো নিকট থেকে কোন রেমিটেন্স গ্রহণ করেছেন কি? হ্যাঁ-1>>Q3, না-2>> পার্ট-D

1

বানার যে সদস্য দেশের ভিতরে বা বাইরে কর্মরত তার তথ্য (বানার বর্তমান সদস্য নয়) সংগ্রহ করুন

ব্যক্তি আইডি নং	3. নাম	4. বানা প্রধানের সাথে সম্পর্ক (কোড)	5. কত মাস/ বছর আগে [নাম] অভিবাসন হয়েছিল?		6. বর্তমানে কোথায় কর্মরত দেশে-1 বিদেশে-2 >>Q8	7. দেশে হলে জেলা কোড (অপর পাতায় দেখুন) >> Q-9	8. বিদেশে হলে বিদেশের কোড	9. বয়স	10. লিঙ্গ পুরুষ- 1 মহিলা- 2	11. শিক্ষার স্তর (কোড)	12. পেশা সেকশন 4 এর তালিকা দেখুন	13. গত ২৪ মাসে (নাম) কতবার টাকা পাঠিয়েছেন?	14. গত ২৪ মাসে (নাম) মোট কত টাকা পাঠিয়েছেন?	15. কিস্তিতে (নাম) টাকা পাঠান?	16. গত ২৪ মাসে কোন দ্রব্য পাঠালে তার নাম (কোড) (গুরুত্ব অনুসারে তিনটি দ্রব্যের কোড লিখুন)			17. গত ২৪ মাসে আপনার নিকট প্রেরিত সকল দ্রব্যের মোট মূল্য টাকায় লিখুন
			কোড	মাস											বছর	কোড	কোড	
91	George	3	10	2014	2		2	26	1	8		5	35000	1				0

To ensure the confidentiality of the provided information, simply record the Name of the mentioned person, DO NOT RECORD THE FAMILY NAME.

Question 4 asks the relationship this person has to the HEAD of the household.

Please note that the person ID is pre-coded and it starts with the code 91. This is to make sure that you are recording information primarily related to an individual WHO IS NOT A HOUSEHOLD MEMBER.

Q.6: Where is (NAME) working? Refers to the country the person is **PRESENTLY** living. Next questions will refer to the remittances sent/coming from that location.

So, if the person is living IN COUNTRY, write the Zila code in question 7 and skip question 8.

If the person is living ABROAD, write the Country code in question 8, and continue completing the section.

ONLY 1 LINE PER PERSON

Note to Self:
Pay Attention

সেকশন-৮: অন্যান্য সম্পদ এবং আয়

- গত ৫ বছরে আপনি এবং আপনার খানার কেউ দেশে ন কি?
- গত ২৪ মাসে আপনার খানা, দেশের ভিতরে অন্য থাকে এমন কারো নিকট থেকে কোন রেমিটেন্স গ্রহণ
খানার যে সদস্য দেশের ভিতরে বা বাইরে কর্মরত তার তথ্য (খানার বর্তমান সদস্য নয়) সংগ্রহ করুন

ব্যক্তি আইডি নং	3. নাম	4. খানা প্রধানের সাথে সম্পর্ক (কোড)	5. কত মাস বহর আগে [নাম] অভিবাসন হয়েছিল?	6. বর্তমানে কোথায় কর্মরত দেশে-1 বিদেশে-2 >>Q8	7. দেশে স্থান জেলা কোড (অপার পত্র স্টেশন) >>Q-9	8. বিদেশে হলে বিদেশের কোড	9. বয়স	10. লিঙ্গ পুরুষ- 1 মহিলা- 2	11. শিখ স্তর (কে	
		কোড	মাস	বছর	কোড	কোড	কোড	বয়স	কোড	
91	George	3	10	2014	2		2	26	1	
02										

Question 13 'How many times [NAME] send money during the last 2 years?' are important to keep in mind.

IF THE ANSWER IS, "YES, THIS PERSON SENDS MONEY ABOUT 4 TIMES A YEAR" (or every quarter)

If the number of remittances is, say, 6 by the time of the interview, then the code is 5. Why? Notice the code is 5 FOR MORE THAN 5 TIMES. If you were to put 6, that would mean that the person never sent money!



Note to Self:
Pay Attention

cÖkœ-13 Gi †KvW

GK evi= 1

`yB evi= 2

wZb evi= 3

Pvi evi= 4

পাঁচ বর ব ততধেঁকি =5

cvVvb bv=6

Ab"vb" (D†j-L Ki"b)-7

Note to Self:
Pay Attention

Question 12: Use the Two-Digit code list for coding the Occu

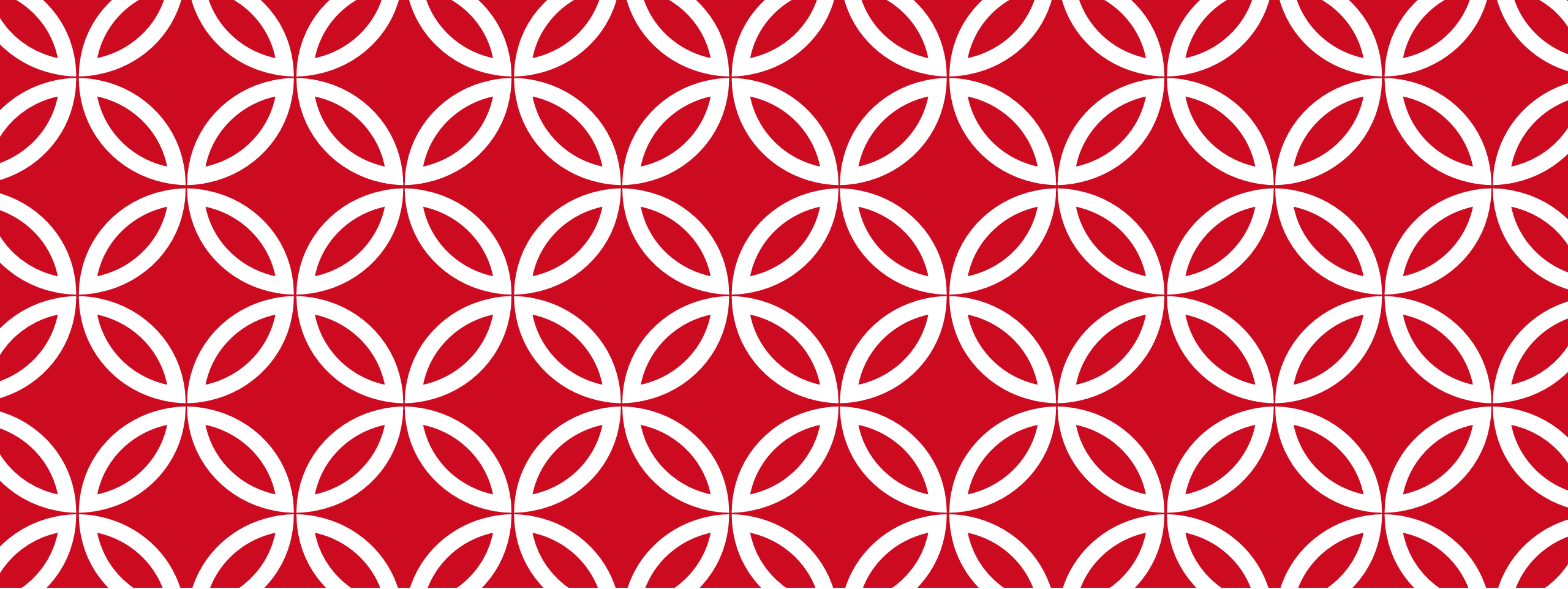
IF YOU NEED TIME TO RECOGNIZE THE CODE, WRITE DOWN THE RESPONSE AND PROCEED TO CODE AFTER THE INTERVIEW IS COMPLETE.

Question 16; if the household has received any goods sent by the listed person(s), then you need to record up to 3 goods in order of importance. You can clarify to the respondent that the importance may be given by different criteria, as the amount of money it represents (for example, a vehicle) or the frequency (for example clothes or food).

→ Question 17: How can you help your respondent in estimating the total value of the goods provided?



3 minutes



PART D: MICRO CREDIT

HIES 2016

PART D: MICRO CREDIT

This section records the Access to credit and banking services within the last 12 months.

Questions 1 to 4 provide a summary of the level of involvement with the banking system in the last 12 months.

সেকশন-৮: অন্যান্য সম্পদ এবং আয়

Part-D: ঋণ গ্রহণ সম্পর্কিত

উত্তরদাতা: খানা প্রধান

1. আপনি এবং আপনার খানার অন্য কোন সদস্য গত ১২ মাসে কোন ব্যাংক একাউন্ট খুলেছেন কি?	2. আপনি এবং আপনার পরিবারের কোন সদস্য গত ১২ মাসে কোন ঋণ/ক্ষুদ্রঋণ প্রদানকারী সংস্থা অথবা কোন অর্থনৈতিক প্রতিষ্ঠান (ব্রাংক, গ্রামীণ ব্যাংক) ইত্যাদিতে কোন অর্থ জমা করেছেন কি?	3. আপনি এবং আপনার পরিবারের কোন সদস্য গত ১২ মাসে কোন অর্থায়নিক অর্থ জমাকারী সংস্থায় অর্থ জমা করেছেন কি?	4. আপনি বা আপনার পরিবারের কেউ গত ১২ মাসে পরিবার, বন্ধুবান্ধব, ক্ষুদ্র ঋণদানকারী সংস্থা, ব্যাংক অথবা অন্য কোন উৎস থেকে ঋণগ্রহণ করেছেন কি?
হ্যাঁ-1 না-2	হ্যাঁ-1 না-2	হ্যাঁ-1 না-2	হ্যাঁ-1 না-2>>Section 9
1	১	2	1

তথ্য সংগ্রহকারী: যিনি অর্থ গ্রহণ করেছেন তার আইডি কোড লিখুন এবং আলাদা লাইন ব্যবহার করুন

THE INFORMATION IS ABOUT HOUSEHOLD MEMBERS (SAY, JOHN AND PAUL)

FLAP

1

LIST THE NAME OF EACH AND EVERY MEMBER IN THE HOUSE. THEN GO TO SECTION 1 PART A AND ASK THE QUESTIONS

SEX	AGE	NAME	ID CODE as in Roster
1	45	JOHN	01
2	43	MARY	02
1	23	PAUL	03
2	19	ELIZABETH	04
2	10	ALEXANDRA	05
1	8	PETER	06
1	4	GEORGE	07
1	0	PHILIPPE	08
2	65	TANIA	09
			10

SECTION 1: HOUSEHOLD PART B: EMPLOYMENT

ID CODE as in Roster	1	2
1	Did you work for livelihood during the past 7 days?	Were you at work during the past 7 days?
1	Yes	Yes
2	No >> Next person	No >> Next person

সেকশন-৮: অন্যান্য সম্পদ এবং আয়

Part-D: ঋণ গ্রহণ সম্পর্কিত

উত্তরদাতা: খানা প্রধান

1. আপনি এবং আপনার খানার অন্য কোন সদস্য গত ১২ মাসে কোন ব্যাংক একাউন্ট খুলেছেন কি?	2. আপনি এবং আপনার পরিবারের কোন সদস্য গত ১২ মাসে কোন ঋণ/ক্ষুদ্রঋণ প্রদানকারক সন্থা অথবা কোন অর্থলগ্নীকারী প্রতিষ্ঠান (ব্রাংক, গ্রামীণ ব্যাংক) ইত্যাদিতে কোন অর্থ জমা করেছেন কি?	3. আপনি এবং আপনার পরিবারের কোন সদস্য গত ১২ মাসে কোন অপ্রাতিষ্ঠানিক অর্থ জমাকারী সন্থার অর্থ জমা করেছেন কি?	4. আপনি বা আপনার পরিবারের কেউ গত ১২ মাসে পরিবার, বন্ধুবান্ধব, ক্ষুদ্র ঋণদানকারী সন্থা, ব্যাংক অথবা অন্য কোন উৎস থেকে ঋণগ্রহণ করেছেন কি?
হ্যাঁ-1 না-2	হ্যাঁ-1 না-2	হ্যাঁ-1 না-2	হ্যাঁ-1 না-2>>Section 9

তথ্য সংগ্রহকারী: যিনি অর্থ গ্রহণ করেছেন তার আইডি কোড লিখুন এবং আলাদা লাইন ব্যবহার করুন

L O A N	ID CODE as in Roster	5. ঋণের উৎস	6. ঋণের টাকার পরিমাণ	7. ঋণ পরিশোধের মেয়াদকাল (মাস)	8. ঋণের সুদের হার (টাকা) মাসে অথবা বৎসরে যে কোন একটি লিখুন		9. ঋণ পরিশোধের কিস্তি ও পরিমাণ		10. আপনি কি ঋণ সম্পূর্ণ পরিশোধ করেছেন? হ্যাঁ-1 >>Q12 না-2	11. অপরিশোধিত ঋণের পরিমাণ টাকায় লিখুন	12. ঋণ গ্রহণের কারণ? (কোড)	13. আপনি কি একই হারে আরো ঋণ গ্রহণ করতে চান? হ্যাঁ-1 না-2>> Next person	14. হ্যাঁ হলে কত টাকা ঋণ গ্রহণ করতে চান?
		কোড	টাকা	মাসের সংখ্যা	মাসিক হার (%)	বার্ষিক হার (%)	পরিশোধের কিস্তি (কোড)	পরিমাণ (টাকা)		টাকা	কোড		টাকা
20	1	3	150000	24	0.12		5	14000	2	98000	4	2	
21	3	7	22000	12	0.08		5	1980	2	7920	1	1	10000
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													

Q-5. ঋণের উৎস সম্পর্কিত কোড:

গ্রাহকে কমসিয়ার ব্যাংক-1

বিসিক-6

অন্যান্য সরকারী প্রতিষ্ঠান-11

উপকরণ সরবরাহকারী-16

Q-9. পরিশোধের কিস্তি কোড

এককালীন-1

মাসিক- 2

Q-12. ঋণ গ্রহণের কারণ (কোড)

শিক্ষা- 1

পুষ্টি-5

পারিবারিক কর্মসিয়ার ব্যাংক-7

সহকর্মী-7

অন্য-17

সহকর্মী-17

সহকর্মী- 2

সহকর্মী- 2

সহকর্মী-6

COMPUTE % INTEREST



Compute the interest if the principal is 2000 dollars at a rate of interest of 5% for 4 years.

$$\text{Interest} = 2000 \times 5\% \times 4 = 2000 \times (5 / 100) \times 4 = 2000 \times 0.05 \times 4$$

$$\text{Interest} = 100 \times 4 = 400$$

Compute the interest if the principal is 2,000,000 dollars at a rate of interest of 4% for a year

Compute the interest if the principal is 100 dollars at a rate of interest of 2% for 10 year

COMPUTE % INTEREST



It is possible that the respondent doesn't know the interest rate, you will need then to quickly learn to understand the respondents' answers.

- Don't know the interest. The loan was Tk. 50.000. I have to pay 4800 every month for one year.
- Don't know the interest. The loan was Tk. 50.000. I have to pay 2400 every fortnight, all that during one year.